



# ด่วนที่สุด

ที่ นร ๐๕๐๓/๒๐๒๕๒

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร
เลขรับ..... ๑๖๗๗๔/๒๕๕๒
วันที่..... ๑๑ พ.ค ๕๒
เวลา..... ๑๗.๐๐ น.

สำนักนายกรัฐมนตรี

ทำเนียบรัฐบาล กทม. ๑๐๓๐๐

๑๑ พฤศจิกายน ๒๕๕๒

เรื่อง ร่างบันทึกข้อตกลงเพื่อการจัดตั้งศูนย์พลังงาน BIMSTEC ภายใต้กรอบความร่วมมือแห่งอ่าวเบงกอลสำหรับความร่วมมือหลากหลายสาขาทางวิชาการและเศรษฐกิจ

กราบเรียน ประธานรัฐสภา

สิ่งที่ส่งมาด้วย ร่างบันทึกข้อตกลงฯ ในเรื่องนี้

ด้วยคณะรัฐมนตรีได้ประชุมปรึกษาลงมติเห็นชอบให้เสนอร่างบันทึกข้อตกลงเพื่อการจัดตั้งศูนย์พลังงาน BIMSTEC ภายใต้กรอบความร่วมมือแห่งอ่าวเบงกอลสำหรับความร่วมมือหลากหลายสาขาทางวิชาการและเศรษฐกิจ เพื่อขอความเห็นชอบจากรัฐสภา ดังที่ได้ส่งมาพร้อมนี้

จึงขอเสนอร่างบันทึกข้อตกลงฯ ดังกล่าว มาเพื่อขอได้โปรดนำเสนอรัฐสภาพิจารณาให้ความเห็นชอบตามมาตรา ๑๙๐ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทยต่อไป

ขอแสดงความนับถืออย่างยิ่ง

(นายอภิสิทธิ์ เวชชาชีวะ)

นายกรัฐมนตรี

กลุ่มงานระเบียบวาระ  
รับที่..... ๙๒ / ๒๕๕๒  
วันที่ ๑๑ / พ.ค. / ๕๒ เวลา ๑๗.๐๐ น.

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี

โทร. ๐ ๒๒๕๐ ๙๐๐๐ ต่อ ๓๐๙ (อำนวยการ)

โทรสาร ๐ ๒๒๕๐ ๙๐๕๕ (BO\_06/D/สก)

กลุ่มงานพระราชบัญญัติและกฤษฎีกา

รับที่..... ๓๒๓ / ๒๕๕๒

วันที่ ๑๑ พ.ค. ๕๒ เวลา ๑๗.๓๐ น.

กลุ่มงานบริหารทั่วไป สำนักการประชุม
รับที่..... ๕๕๖ / ๒๕๕๒
วันที่ ๑๑ / พ.ค. / ๕๒ เวลา ๑๗.๐๐ น.
ส่งกลุ่มงาน..... ๖๗ เวลา ๑๗.๐๐ น. ดำเนินการ

(၅၅)

**MEMORANDUM OF ASSOCIATION AMONG THE BAY OF BENGAL  
INITIATIVE FOR MULTI-SECTORAL TECHNICAL AND  
ECONOMIC COOPERATION (BIMSTEC) MEMBER COUNTRIES  
FOR ESTABLISHMENT OF BIMSTEC ENERGY CENTRE**

**Annex-V**

**MEMORANDUM OF ASSOCIATION AMONG THE BAY OF BENGAL  
INITIATIVE FOR MULTI-SECTORAL TECHNICAL AND  
ECONOMIC COOPERATION (BIMSTEC) MEMBER COUNTRIES  
FOR ESTABLISHMENT OF BIMSTEC ENERGY CENTRE**

**Recalling** the decision taken by the First BIMSTEC Energy Ministers Conference held in New Delhi, India on 4<sup>th</sup> October, 2005 agreeing to setting up of a BIMSTEC Energy Centre for sharing experience in reforms, restructuring, regulation and best practices in energy sector.

**Whereas** a concept note for the BIMSTEC Energy Centre was evolved and discussed in the workshop of the representatives of the BIMSTEC member countries held in New Delhi on 25-27<sup>th</sup> January, 2006.

**Taking** into account the comments of the BIMSTEC member countries' Governments on the draft concept paper.

**Desirous** of concluding a Memorandum of Association to define the terms and conditions of the establishment and operation of the BIMSTEC Energy Centre,

Member countries of BIMSTEC have **agreed** as follows:

**Article 1**

**Establishment**

1.1 The Governments of BIMSTEC Member Countries agree to and **request India to take measures which may be required for the setting up of BIMSTEC Energy Centre in India, hereinafter called "BEC", as provided for under this Memorandum.**

**Article 2**

**Objectives and Functions**

**1. The objectives of BEC are :**

The BEC (or, the 'Centre') would coordinate, facilitate and strengthen cooperation in energy sector in BIMSTEC region by promoting experience sharing and capacity building. The Centre would also act as secretariat for energy cooperation activities. Centre would have following objectives:

- (a) To create, manage and evaluate energy related data-base relevant to the region; and taking into view various on-going activities suggest a road map for meaningful intra- BIMSTEC cooperation.
- (b) To prepare and operationalise a framework for networking among the national level institutions in the region.
- (c) To prepare the groundwork, such as feasibility studies, data collection etc. for intra-BIMSTEC energy related projects.
- (d) To study, compile and disseminate the prevailing policies of the BIMSTEC member countries in different areas of energy sector.
- (e) To enhance cooperation for capacity building and sharing of experiences on best practices, including reforms, regulation and energy efficiency.

## **2. The functions of the BEC will be:**

The Centre would undertake and promote cooperation activities within the BIMSTEC region, in the following areas:

- (i) Research & Analysis of energy related statistics
- (ii) Grid inter-connections.
- (iii) Transnational natural gas pipelines
- (iv) Overall development of hydro potential and supply of energy to member countries.
- (v) New and other renewable sources of energy
- (vi) Efficient utilization of various energy resources and promotion of energy efficiency and conservation, capacity building for testing and laboratories and standards and labelling for promoting energy efficient appliances.

- (vii) Promotion of energy trade in the region for enhancing energy security.
- (viii) Cross country Investment promotion, both public and private in the energy sector.
- (ix) Promoting and developing infrastructure for training and human resource development.

### **Article 3**

#### **Organisational Structure**

**I. Governing Board:**

The Centre shall have a Governing Board consisting of one nominee from each BIMSTEC member country. The overall control of activities of the Centre shall be vested in the Governing Board.

**(a) Composition :**

The Governing Board shall consist of one nominee from each Member Country for a three year term. However, a Member Country could change its nominee earlier. Each participating country shall also designate an alternate Member to serve on the Governing Board in the event that its designated Member is unable to do so. The Chairperson of the Board would be appointed for a one -year term out of its members according to alphabetical rotation of the names of the Member Countries. The Executive Director shall be Member- Secretary of the Governing Board. The Governing Board shall meet once a year. If required, special meetings could be convened.

**(b) Responsibilities - The Governing Board shall:**

- (i) Formulate policies and oversee the functions of the Centre;
- (ii) Adopt an annual schedule of activities, programmes and budget;
- (iii) Make rules, procedures and regulations as may be required for the functioning of the Centre;

- (iv) Consider any matter referred to it by the Member Countries from time to time;
- (v) The Governing Board shall provide the Governments of BIMSTEC countries with an annual report containing technically substantive information on the progress of the various programmes undertaken by the Centre and its results.

## **II. Executive Director:**

A full-time Executive Director shall be overall in-charge of the Centre in respect of administration, finance, planning and implementation of all tasks/ activities/projects. The Executive Director would be the administrative in-charge of all the specialized Wings set up within the MoA of BEC. The Executive Director shall also be Member- Secretary of the Governing Board. The first Executive Director shall be appointed by Chairman of the Governing Board on the recommendation of a Search Committee constituted by the Board for this purpose. The tenure of Executive Director would be initially for three years, extendable up to another two years.

## **III. Directors:**

The Centre shall consist of such specialized Wings as may be decided by the Governing Board, each to be headed by a Director to be appointed by the Governing Body on the recommendation of the Search Committee constituted by the Governing Board. The tenure of a Director would be three years extendable up to another two years.. Some of the suggested specialized Wings are enumerated below:

- (a) Data management, Research and Analysis;
- (b) Grid connectivity;
- (c) Energy Efficiency and Conservation;
- (d) Natural Gas Pipeline ;
- (e) Hydro Power;
- (f) New and other renewable Energy sources;
- (g) Energy Security and Trade.

#### **IV. Recruitment**

The posts of executives will be filled in a manner that all Member countries are adequately represented.

#### **Article 4**

#### **Funding**

The budget of the Centre will have three components : (a) Capital Expenditure, (b) Institutional Expenditure & (c) Programme Expenditure

(a) **Capital Expenditure:** Capital Expenditure would include the physical infrastructure including buildings, equipment and vehicles. The expenses will be borne by India as host country.

(b) **Institutional Expenditure:** Institutional Expenditure will include salaries, perquisites, office expenditure, stationery etc. The cost of local hospitality for the members of the Board for attending the Board Meetings will also be met from this Head.

(c) **Programme Expenditure:** Programme Expenditure will include direct expenditure on the programme activities of the Centre. This expenditure will also include cost incurred in conducting training courses, including the payment of honorarium to the faculty, hostel facilities etc. As far as possible, consultancy services will be sought from amongst the Member Countries

The Centre will render services to the Member Countries free of charges. However, specific services as decided by the Executive Director would be on actual cost basis.

The Centre may seek and generate funds from within the Member Countries and other possible funding sources as approved by the Senior Officials Meeting (SOM) to finance its programmes and activities.

**Institutional Expenditure and Programme Expenditure will be shared by all BIMSTEC Member Countries according to a mutually agreed arrangement.**

**Article 5**

**Legal status, privileges and immunities**

**A Host Country Agreement shall be executed regarding legal status, privileges, immunities, etc. of the BEC.**

**Article 6**

**Miscellaneous**

**Relevant Articles of this MoA would be subject to such harmonised provisions for recruitment, staffing and funding arrangements, as may be agreed by the member countries.**

*Signatures of Member Countries*



(คำแปล)

**บันทึกข้อตกลงเพื่อการจัดตั้งศูนย์พลังงาน BIMSTEC ภายใต้กรอบความร่วมมือ  
แห่งอ่าวเบงกอลสำหรับความร่วมมือหลากหลายสาขาทางวิชาการและเศรษฐกิจ**

(คำแปล)

บันทึกข้อตกลงเพื่อการจัดตั้งศูนย์พลังงาน BIMSTEC ภายใต้กรอบความร่วมมือ  
แห่งอ่าวเบงกอลสำหรับความร่วมมือหลากหลายสาขาทางวิชาการและเศรษฐกิจ

**MEMORANDUM OF ASSOCIATION AMONG THE BAY OF BENGAL  
INITIATIVE FOR MULTI-SECTORAL TECHNICAL AND  
ECONOMIC COOPERATION (BIMSTEC) MEMBER COUNTRIES  
FOR ESTABLISHMENT OF BIMSTEC ENERGY CENTRE**

อ้างถึงมติที่ประชุมในการประชุมรัฐมนตรีพลังงาน BIMSTEC ครั้งที่ ๑ ณ กรุงนิวเดลี ประเทศอินเดีย เมื่อวันที่ ๔ ตุลาคม ๒๕๔๘ ที่เห็นชอบให้มีการจัดตั้งศูนย์พลังงานของ BIMSTEC เพื่อแลกเปลี่ยนประสบการณ์ในการปฏิรูป ปรับโครงสร้าง การวางกฎระเบียบ ตลอดจนแนวทางการปฏิบัติที่ดีที่สุดในภาคพลังงาน

ตามที่มีการกำหนดกรอบแนวคิดในการจัดตั้งศูนย์พลังงาน BIMSTEC อันสืบเนื่องมาจากการแลกเปลี่ยนความคิดเห็นในการประชุมเชิงปฏิบัติการของผู้แทนจากประเทศสมาชิกในกลุ่ม BIMSTEC ณ กรุงนิวเดลี เมื่อวันที่ ๒๕-๒๗ มกราคม ๒๕๔๘

และโดยคำนึงถึงว่ากรอบแนวคิดในเรื่องนี้จากรัฐบาลของประเทศสมาชิก BIMSTEC ได้รับการจัดทำเป็นร่างเอกสารว่าด้วยแนวคิดดังกล่าว

และโดยที่ปรารถนาจะจัดทำ บันทึกข้อตกลงเพื่อวางข้อกำหนดและเงื่อนไขในการจัดตั้ง และการดำเนินงานของศูนย์พลังงาน BIMSTEC

ประเทศสมาชิกของ BIMSTEC จึงตกลงกันไว้ ดังต่อไปนี้

**ข้อ ๑  
การจัดตั้ง**

๑.๑ รัฐบาลของกลุ่มประเทศสมาชิก BIMSTEC ตกลงเห็นชอบและขอให้อินเดียออก มาตรการที่จำเป็นเพื่อการจัดตั้งศูนย์พลังงาน BIMSTEC หรือต่อไปนี้จะเรียกว่า "BEC" ณ ประเทศอินเดีย ภายใต้ข้อกำหนดในบันทึกข้อตกลงเพื่อการจัดตั้งศูนย์พลังงาน BIMSTEC ฉบับนี้

11/10 พ.ย. 52

## ข้อ ๒

วัตถุประสงค์และหน้าที่**๑. วัตถุประสงค์ของศูนย์พลังงาน**

BEC (หรือ ศูนย์ฯ) จะเป็นหน่วยงานประสานงาน อำนวยความสะดวก และเสริมสร้างความร่วมมือในภาคพลังงานในภูมิภาค BIMSTEC ให้แข็งแกร่ง โดยส่งเสริมการแลกเปลี่ยนประสบการณ์และเสริมสร้างขีดความสามารถ ตลอดจนเป็นสำนักงานเลขานุการ เพื่อส่งเสริมกิจกรรมความร่วมมือด้านพลังงาน โดยศูนย์พลังงานจะมีวัตถุประสงค์ในการดำเนินงาน ดังต่อไปนี้

ก) เพื่อสร้างสรรค์ จัดการ และประเมินผลฐานข้อมูลพลังงานในภูมิภาค และพิจารณากิจกรรมต่างๆ ด้านพลังงาน ตลอดจนให้คำแนะนำเกี่ยวกับแผนการดำเนินงานที่สำคัญและเป็นประโยชน์สำหรับความร่วมมือภายในกรอบ BIMSTEC

ข) เพื่อเตรียมการและดำเนินการจัดทำกรอบแนวทางปฏิบัติสำหรับการสร้างเครือข่ายระหว่างสถาบันในระดับชาติในภูมิภาคนี้

ค) เพื่อเตรียมพื้นฐานของงาน เช่น การศึกษาความเป็นไปได้ การเก็บรวบรวมข้อมูล ฯลฯ สำหรับโครงการที่เกี่ยวข้องกับพลังงานภายในกรอบ BIMSTEC

ง) เพื่อศึกษา รวบรวม และเผยแพร่ข้อมูลที่กำลังปฏิบัติอยู่ของประเทศสมาชิกใน BIMSTEC ในหลายๆ ด้านของภาคพลังงาน

จ) เพื่อขยายผลความร่วมมือระหว่างกันในการสร้างขีดความสามารถและการแลกเปลี่ยนประสบการณ์เพื่อนำไปสู่แนวทางการปฏิบัติที่ดีที่สุด ซึ่งรวมถึงการปฏิรูป การวางกฎระเบียบ และการใช้และพัฒนาพลังงานอย่างมีประสิทธิภาพ

**2. หน้าที่ของศูนย์พลังงาน**

ศูนย์พลังงานจะรับผิดชอบและส่งเสริมกรอบความร่วมมือในการดำเนินกิจกรรมในภูมิภาค BIMSTEC ด้านต่างๆ ดังนี้

๑) วิจัยและวิเคราะห์สถิติในสาขาพลังงาน

๒) เชื่อมโยงระบบส่งไฟฟ้า

๓) การวางท่อก๊าซธรรมชาติระหว่างประเทศ

๔) การพัฒนาศักยภาพพลังงานน้ำและการจัดหาพลังงานให้กับประเทศสมาชิก

๕) พลังงานรูปแบบใหม่และพลังงานหมุนเวียนในรูปแบบอื่นๆ ที่จะมาเป็นแหล่งพลังงาน

๖) การใช้ประโยชน์จากทรัพยากรพลังงานต่างๆ ให้มีประสิทธิภาพ และการส่งเสริมการอนุรักษ์และการใช้พลังงานอย่างมีประสิทธิภาพ เสริมสร้างขีดความสามารถ

ในการค้นคว้าทดสอบ และทดลองในห้องปฏิบัติการฯ รวมถึงการจัดทำมาตรฐานและติดฉลากสินค้าที่ส่งเสริมอุปกรณ์ไฟฟ้าที่มีประสิทธิภาพด้านพลังงาน

- ๗) ส่งเสริมการค้าพลังงานในภูมิภาค เพื่อเพิ่มความมั่นคงด้านพลังงาน
- ๘) ส่งเสริมการลงทุนด้านพลังงานที่เชื่อมโยงระหว่างประเทศ ทั้งของภาครัฐและภาคเอกชน
- ๙) ส่งเสริมและพัฒนาโครงสร้างพื้นฐานเพื่อการฝึกอบรมและพัฒนาทรัพยากรมนุษย์

### ข้อ ๓

#### โครงสร้างองค์กร

##### (๑.) คณะกรรมการ

ศูนย์พลังงานจะต้องอยู่ภายใต้การควบคุมกำกับดูแลของคณะกรรมการคณะหนึ่งซึ่งประกอบไปด้วย กรรมการอันเป็นผู้แทนที่ได้รับการเสนอชื่อจากประเทศสมาชิก BIMSTEC ประเทศละ ๑ คน การควบคุมการดำเนินกิจกรรมทั้งหมดของศูนย์พลังงานให้อยู่ภายใต้คณะกรรมการนี้

##### ก) องค์ประกอบ

ให้คณะกรรมการประกอบไปด้วย กรรมการที่เป็นผู้แทนที่ได้รับการเสนอชื่อจากประเทศสมาชิก ประเทศละ ๑ คน โดยมีวาระการดำรงตำแหน่ง ๓ ปี อย่างไรก็ตาม ประเทศสมาชิกสามารถแจ้งขอเปลี่ยนผู้แทนประเทศของตนที่เป็นกรรมการอยู่ก่อนครบวาระก็ได้ หนึ่ง ให้ประเทศสมาชิกแต่ละประเทศสามารถแจ้งแต่งตั้งผู้แทนสำรองเป็นกรรมการแทนในกรณีที่กรรมการผู้แทนของประเทศสมาชิคนั้นๆ ไม่อาจปฏิบัติหน้าที่กรรมการได้ หนึ่ง ให้มีการแต่งตั้งประธานกรรมการจากกรรมการที่อยู่ในคณะกรรมการ โดยให้ประธานมีวาระ ๑ ปี และให้หมุนเวียนสลับกันเป็นประธานฯ โดยเรียงตามตัวอักษรชื่อของประเทศสมาชิก ทั้งนี้ให้ ผู้อำนวยการบริหารเป็นกรรมการและเลขานุการของคณะกรรมการด้วย และให้มีการประชุมคณะกรรมการปีละครั้ง โดย หากจำเป็นก็อาจจัดประชุมเพิ่มเติมเป็นพิเศษได้ตามสมควร

##### ข) หน้าที่ความรับผิดชอบ – ให้คณะกรรมการมีอำนาจหน้าที่ ดังนี้

- ๑) กำหนดนโยบายและกำกับดูแลการปฏิบัติหน้าที่ของศูนย์พลังงาน
- ๒) พิจารณาให้การรับรองตารางกิจกรรม แผนงานและงบประมาณประจำปี
- ๓) ออกระเบียบ หลักเกณฑ์วิธีการและกฎข้อบังคับต่างๆ เท่าที่จำเป็นต่อการดำเนินงานของศูนย์พลังงาน
- ๔) พิจารณาเรื่องใดๆ ที่ประเทศสมาชิคนำเสนอเป็นครั้งคราว
- ๕) คณะกรรมการจะต้องจัดทำรายงานประจำปีเสนอต่อรัฐบาลของประเทศสมาชิก BIMSTEC ทุกประเทศ โดยรายงานประจำปีจะต้องประกอบด้วยข้อมูลที่มีสาระ

เพียงพอทางเทคนิคที่รายงานถึงความก้าวหน้าและผลการดำเนินงานของศูนย์ฯ ในโครงการหรือแผนงานต่างๆ

### (๒.) ผู้อำนวยการบริหาร

ให้มีผู้อำนวยการบริหารของศูนย์พลังงานคนหนึ่งที่ปฏิบัติงานประจำเต็มเวลาเพื่อรับผิดชอบและทำหน้าที่ในด้านการบริหาร การเงิน การวางแผน และการดำเนินงานหรือโครงการหรือกิจกรรมใดๆ ของศูนย์พลังงานให้บรรลุผล ผู้อำนวยการบริหารจะเป็นผู้บริหารหลักที่รับผิดชอบกิจกรรมสาขาเฉพาะทุกสาขาที่จัดตั้งขึ้นภายใต้บันทึกข้อตกลงเพื่อการจัดตั้งศูนย์พลังงานนี้ด้วย โดยให้ผู้อำนวยการบริหารเป็นกรรมการและเลขานุการของคณะกรรมการด้วย ทั้งนี้ ผู้อำนวยการบริหารคนแรกจะได้รับการแต่งตั้งโดยประธานคณะกรรมการ จากการเสนอแนะของคณะกรรมการสรรหาที่แต่งตั้งขึ้นโดยคณะกรรมการเพื่อการนั้น ให้ผู้อำนวยการบริหารมีวาระในการดำรงตำแหน่งเริ่มต้นที่ ๓ ปี โดยอาจขยายวาระการดำรงตำแหน่งได้อีกไม่เกิน ๒ ปี

### (๓.) ผู้อำนวยการ

ศูนย์พลังงานจะประกอบด้วยสาขากิจกรรมเฉพาะเรื่องหลายสาขาได้ตามที่คณะกรรมการจะเป็นผู้พิจารณากำหนด โดยในแต่ละสาขากิจกรรมเฉพาะนั้นให้มีผู้อำนวยการกิจกรรมที่ได้รับแต่งตั้งโดยคณะกรรมการตามข้อเสนอแนะของคณะกรรมการสรรหาที่แต่งตั้งโดยคณะกรรมการ ผู้อำนวยการกิจกรรมสาขาจะมีวาระดำรงตำแหน่ง ๓ ปี โดยอาจขยายวาระการดำรงตำแหน่งได้อีกไม่เกิน ๒ ปี อนึ่ง สาขาของกิจกรรมเฉพาะเรื่อง อาจประกอบด้วยสาขาต่างๆ ที่ได้รับการแนะนำให้พิจารณากำหนดได้แก่

- ก) การจัดการข้อมูล วิจัยและวิเคราะห์
- ข) การเชื่อมโยงระบบส่ง
- ค) การอนุรักษ์พลังงานและการพัฒนาและใช้พลังงานอย่างมีประสิทธิภาพ
- ง) ท่อส่งก๊าซธรรมชาติ
- จ) ไฟฟ้าจากพลังน้ำ
- ฉ) พลังงานรูปแบบใหม่หรือพลังงานหมุนเวียนในรูปแบบอื่นๆ ที่จะมาเป็นแหล่งพลังงาน
- ช) ความมั่นคงทางพลังงานและการค้าพลังงาน

### (๔.) การสรรหาบุคคล

ผู้ดำรงตำแหน่งต่างๆ ในระดับผู้บริหาร (ภายในศูนย์ฯ) จะได้รับการสรรหาและแต่งตั้งจากบุคลากรที่มาจากผู้แทนของประเทศสมาชิกในสัดส่วนที่ทุกประเทศมีคนจากประเทศของตนมีส่วนร่วมในศูนย์ฯ อย่างเพียงพอเหมาะสม

## ข้อ ๔

**การเงินและค่าใช้จ่าย**

งบประมาณของศูนย์พลังงาน ประกอบด้วย ๓ ส่วน คือ งบประมาณรายจ่ายหลักที่เป็นทุน งบประมาณรายจ่ายเพื่อการดำเนินงานทั่วไปของศูนย์ฯ และงบประมาณรายจ่ายของโครงการหรือแผนงาน

ก) งบประมาณรายจ่ายหลักที่เป็นทุน งบประมาณรายจ่ายหลัก จะครอบคลุมโครงสร้างพื้นฐานหลัก เช่น อาคาร อุปกรณ์ที่เกี่ยวข้องกับอาคาร และยานพาหนะ ซึ่งค่าใช้จ่ายส่วนนี้เป็นความรับผิดชอบของประเทศอินเดียในฐานะเจ้าภาพซึ่งเป็นประเทศที่ตั้งของศูนย์พลังงาน

ข) งบประมาณรายจ่ายเพื่อการดำเนินงานทั่วไปของศูนย์ฯ จะครอบคลุมเงินเดือน รางวัลค่าตอบแทนอื่น ค่าใช้จ่ายประจำสำนักงาน และวัสดุเครื่องใช้ต่างๆ เป็นต้น อนึ่ง งบประมาณรายจ่ายส่วนนี้ให้รวมถึงค่าใช้จ่ายในการต้อนรับ จัดประชุม หรือรับรองคณะกรรมการ ที่ได้จ่ายไปในพื้นที่ที่ตั้งสำหรับกรรมการที่เดินทางมาร่วมประชุมคณะกรรมการด้วย

ค) งบประมาณรายจ่ายในส่วนของโครงการ งบประมาณรายจ่ายโครงการ จะครอบคลุมค่าใช้จ่ายโดยตรงของโครงการหรือแผนงานกิจกรรมต่างๆ ของศูนย์ฯ ซึ่งจะรวมถึงค่าใช้จ่ายในการฝึกอบรม ค่าตอบแทนวิทยากร ค่าที่พักและสิ่งอำนวยความสะดวกในการอบรมต่างๆ ด้วย อนึ่งการให้บริการด้านค่าปรึกษาต่างๆ จะเลือกใช้จากภายในประเทศสมาชิกให้มากที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้

ทั้งนี้ ศูนย์ฯ จะให้บริการต่างๆ แก่ประเทศสมาชิกโดยไม่คิดค่าใช้จ่าย ใดๆ ก็ดี ในการให้บริการเฉพาะ ในเรื่องที่ผู้อำนวยการบริหารจะกำหนด ก็อาจคิดค่าใช้จ่ายตามต้นทุนที่เกิดขึ้นจริงได้

ศูนย์ฯ อาจขอหรือจัดหาเงินทุนสนับสนุนจากภายในกลุ่มประเทศสมาชิกได้ หรือจากแหล่งเงินทุนอื่นที่มีความเป็นไปได้ โดยความเห็นชอบของที่ประชุมเจ้าหน้าที่อาวุโสของประเทศสมาชิกเพื่อให้สนับสนุนทางการเงินในแผนงานหรือกิจกรรมใดๆ ของศูนย์ฯ

สำหรับงบประมาณรายจ่ายปกติในการดำเนินงานทั่วไปของศูนย์ฯ และงบประมาณรายจ่ายในส่วนของโครงการ ให้เฉลี่ยเก็บจากทุกประเทศสมาชิก BIMSTEC ในสัดส่วนและตามรูปแบบการจัดการที่จะได้มีความเห็นชอบร่วมกันของประเทศสมาชิก

## ข้อ ๕

**สถานะทางกฎหมาย สิทธิพิเศษ และเอกสิทธิ์คุ้มครอง**

ให้ประเทศเจ้าภาพที่ให้ที่ตั้งแก่ศูนย์ฯ จัดทำข้อตกลงกับศูนย์พลังงานของ BIMSTEC เกี่ยวกับการให้สถานะทางกฎหมาย สิทธิพิเศษและเอกสิทธิ์คุ้มครองต่างๆ แก่ศูนย์ฯ

ข้อ ๖**ข้อกำหนดอื่นๆ**

ข้อกำหนดใดที่เกี่ยวข้องของบันทึกข้อตกลงนี้ในเรื่องที่เกี่ยวกับการว่าจ้าง การกำหนดตำแหน่งพนักงาน และการจัดการเพื่อหาเงินสนับสนุนกิจกรรมของศูนย์ฯ จะต้องพิจารณาให้เป็นไปโดยประสานสอดคล้องต้องกันกับข้อกำหนดที่ได้รับการตกลงเห็นชอบโดยประเทศสมาชิก

(ลงลายมือชื่อผู้แทนของประเทศสมาชิก)

## **บทสรุปผู้บริหาร**

**การลงนามร่างบันทึกข้อตกลงเพื่อการจัดตั้งศูนย์พลังงาน BIMSTEC ภายใต้กรอบความริเริ่ม  
แห่งอ่าวเบงกอลสำหรับความร่วมมือหลากหลายสาขาทางวิชาการและเศรษฐกิจ**



## บทสรุปผู้บริหาร

# การลงนามร่างบันทึกข้อตกลงเพื่อการจัดตั้งศูนย์พลังงาน BIMSTEC ภายใต้กรอบความริเริ่ม แห่งอ่าวเบงกอลสำหรับความร่วมมือหลากหลายสาขาทางวิชาการและเศรษฐกิจ (Memorandum of Association Among the Bay of Bengal Initiative for Multi-Sectoral Technical and Economic Cooperation (BIMSTEC) for Establishment of BIMSTEC Energy Centre)

## วัตถุประสงค์

ร่างบันทึกข้อตกลงเพื่อการจัดตั้งศูนย์พลังงาน BIMSTEC ถือเป็นการจัดตั้งศูนย์เพื่อทำหน้าที่เป็นสำนักงานเลขานุการในการอำนวยความสะดวก การประสานงาน การจัดการและการประเมินผลฐานข้อมูลพลังงานในภูมิภาค BIMSTEC รวมถึงการพิจารณากิจกรรมต่างๆ ด้านพลังงาน ตลอดจนการให้คำแนะนำเกี่ยวกับแผนการดำเนินงานที่สำคัญสำหรับความร่วมมือกันด้านพลังงานในกรอบ BIMSTEC

## ลักษณะของความร่วมมือ

เพื่อส่งเสริมความร่วมมือระหว่างกันในการสร้างขีดความสามารถและการแลกเปลี่ยนประสบการณ์เพื่อนำไปสู่การปฏิบัติ การปรับปรุง การสร้างกฎเกณฑ์ และประสิทธิภาพด้านพลังงานร่วมกัน โดยร่างบันทึกฯ ครอบคลุมถึง โครงสร้างองค์กร และงบประมาณในการดำเนินการของศูนย์พลังงาน BIMSTEC

## โครงสร้างองค์กร

คณะกรรมการ ประกอบด้วยผู้แทนจากประเทศสมาชิก จำนวนประเทศละ ๑ คน ทำหน้าที่ควบคุมการดำเนินงานของศูนย์ฯ มีวาระการดำรงตำแหน่ง ๓ ปี ซึ่งจะมีประธานคณะกรรมการหมุนเวียนการเป็นประธาน โดยเรียงตามลำดับตัวอักษรชื่อของประเทศสมาชิก และจะดำรงตำแหน่งโดยมีวาระ ๑ ปี

ผู้อำนวยการบริหาร ปฏิบัติหน้าที่เป็นกรรมการและเลขานุการของคณะกรรมการ ซึ่งทำหน้าที่ในการบริหาร ทั้งด้านนโยบาย การเงิน และการดำเนินโครงการหรือกิจกรรมต่างๆ จะดำรงตำแหน่งโดยมีวาระ ๓ ปี หรือขยายได้อีกไม่เกิน ๒ ปี

ผู้อำนวยการ เป็นหัวหน้าสาขากิจกรรมพลังงานเฉพาะเรื่องต่างๆ จำนวน ๗ สาขา ได้แก่

- ๑) สาขาการจัดการข้อมูล วิจัยและวิเคราะห์
- ๒) สาขาการเชื่อมโยงระบบสายส่ง
- ๓) สาขาการอนุรักษ์พลังงานและการพัฒนาและใช้พลังงานอย่างมีประสิทธิภาพ
- ๔) สาขาท่อส่งก๊าซธรรมชาติ
- ๕) สาขาไฟฟ้าจากพลังน้ำ
- ๖) สาขาพลังงานรูปแบบใหม่หรือพลังงานหมุนเวียนในรูปแบบอื่นๆ ที่จะมาเป็นแหล่งพลังงาน
- ๗) สาขาความมั่นคงทางพลังงานและการค้าพลังงาน

ทั้งนี้ ผู้อำนวยการจะดำรงตำแหน่งโดยมีวาระ ๓ ปี หรือขยายได้อีกไม่เกิน ๒ ปี

## การเงินและค่าใช้จ่าย

ที่มาของงบประมาณ จะได้จาก ๓ ส่วน ได้แก่

๑) งบประมาณรายจ่ายหลักที่เป็นทุน ครอบคลุมโครงสร้างพื้นฐานหลัก เช่น อาคาร อุปกรณ์ที่เกี่ยวข้องกับอาคาร และยานพาหนะ ซึ่งค่าใช้จ่ายส่วนนี้เป็นความรับผิดชอบของประเทศอินเดียในฐานะเจ้าภาพซึ่งเป็นประเทศที่ตั้งของศูนย์พลังงาน

๒) งบประมาณรายจ่ายเพื่อการดำเนินงานทั่วไปของศูนย์ฯ ครอบคลุมเงินเดือนรางวัลค่าตอบแทนอื่น ค่าใช้จ่ายประจำสำนักงาน และวัสดุเครื่องใช้ต่างๆ เป็นต้น อนึ่ง งบประมาณรายจ่ายส่วนนี้ให้รวมถึงค่าใช้จ่ายในการต้อนรับ จัดประชุม หรือรับรองคณะกรรมการ ที่ได้จ่ายไปในพื้นที่ที่ตั้งสำหรับกรรมการที่เดินทางมาร่วมประชุมคณะกรรมการด้วย

๓) งบประมาณรายจ่ายในส่วนของโครงการ ครอบคลุมค่าใช้จ่ายโดยตรงของโครงการหรือแผนงานกิจกรรมต่างๆ ของศูนย์ฯ ซึ่งจะรวมถึงค่าใช้จ่ายในการฝึกอบรม ค่าตอบแทนวิทยากร ค่าที่พักและสิ่งอำนวยความสะดวกในการอบรมต่างๆ

ทั้งนี้ งบประมาณรายจ่ายปกติในการดำเนินงานทั่วไปของศูนย์ฯ และงบประมาณรายจ่ายในส่วนของโครงการจะเฉลี่ยเก็บจากทุกประเทศสมาชิก BIMSTEC ในสัดส่วนและตามรูปแบบการจัดการที่จะได้มีความเห็นชอบร่วมกันของประเทศสมาชิกต่อไป

### **การเริ่มต้นมีผลบังคับใช้และวันสิ้นสุด**

ร่างบันทึกข้อตกลงเพื่อการจัดตั้งศูนย์พลังงาน BIMSTEC ไม่มีข้อบทว่าด้วยการมีผลบังคับใช้ ทั้งนี้ กรมสนธิสัญญาและกฎหมายแจ้งว่า สนธิสัญญาที่ไม่มีข้อบทว่าด้วยการมีผลบังคับใช้ จะมีผลใช้บังคับเมื่อทุกประเทศที่ร่วมในการเจรจาได้แสดงความยินยอมที่จะผูกพันตามสนธิสัญญา ดังนั้น ร่างบันทึกข้อตกลงเพื่อการจัดตั้งศูนย์พลังงาน BIMSTEC จะมีผลบังคับใช้เมื่อประเทศสมาชิก BIMSTEC ทั้งหมดได้ลงนาม

### **ประโยชน์ของการลงนามร่างบันทึกข้อตกลงเพื่อการจัดตั้งศูนย์พลังงาน BIMSTEC**

๑) ประเทศไทยสามารถเชื่อมโยงแหล่งข้อมูลพลังงานในภูมิภาคจากศูนย์พลังงาน BIMSTEC ได้ เนื่องจาก ศูนย์ฯ จะมีข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับนโยบายด้านพลังงานของประเทศสมาชิก BIMSTEC และให้ข้อเสนอแนะเกี่ยวกับแนวทางการดำเนินงานที่ประเทศไทยสามารถนำมาใช้เพื่อประกอบการพิจารณาดำเนินการในกิจกรรมที่เกี่ยวข้องกับด้านพลังงานภายในภูมิภาค BIMSTEC

๒) ประเทศไทยสามารถส่งเสริมความร่วมมือระหว่างประเทศสมาชิก BIMSTEC ผ่านศูนย์ฯ เพื่อเพิ่มขีดความสามารถและได้แลกเปลี่ยนประสบการณ์ร่วมกัน ซึ่งจะนำไปสู่การปรับปรุง การสร้างกฎเกณฑ์ และประสิทธิภาพด้านพลังงานร่วมกันได้

๓) ประเทศไทยได้ส่งเสริมความสัมพันธ์อันดีในภาคพลังงานระหว่างไทยกับประเทศสมาชิกในกลุ่มภูมิภาค BIMSTEC ผ่านศูนย์ฯ อันจะนำไปสู่การพัฒนาพลังงานของไทยให้มีความก้าวหน้า และบรรลุเป้าหมายได้อย่างรวดเร็วในหลายกิจกรรมในภาคพลังงานของ BIMSTEC มากยิ่งขึ้น รวมทั้ง จะส่งผลต่อด้านนโยบายพลังงานของประเทศและด้านนโยบายต่างประเทศที่เป็นการเพิ่มพูนความสัมพันธ์ที่ดีในกรอบ BIMSTEC ในอนาคตต่อไป

กระทรวงพลังงาน พิจารณาแล้วเห็นว่า การจัดทำร่างบันทึกข้อตกลงเพื่อการจัดตั้งศูนย์พลังงาน BIMSTEC จะเป็นประโยชน์อย่างยิ่งสำหรับการอำนวยความสะดวกในการดำเนินงานด้านพลังงาน เพื่อให้มีแหล่งข้อมูลด้านพลังงานในภูมิภาค BIMSTEC รวมทั้งการส่งเสริมความร่วมมือระหว่างประเทศสมาชิกผ่านศูนย์ฯ เพื่อให้การพัฒนาพลังงานของไทยมีความก้าวหน้า และบรรลุเป้าหมายได้อย่างรวดเร็วในหลายกิจกรรม ซึ่งจะส่งผลต่อการขยายความร่วมมือกับประเทศที่มีศักยภาพด้านพลังงานเช่น ภูมิภาค BIMSTEC เพื่อสร้างความมั่นคงทางด้านพลังงานได้อย่างดียิ่ง หากมีการจัดตั้งศูนย์พลังงาน BIMSTEC ดังนั้น การที่ประเทศไทยจะต้องมีข้อผูกพันทางงบประมาณรายปี ภายใต้ข้อ ๔ ของร่างบันทึกฯ ดังกล่าว เพื่อเป็นค่าใช้จ่ายในการบริหารงานและดำเนินงานของศูนย์พลังงาน BIMSTEC นับว่าคุ้มค่า ทั้งนี้ คณะรัฐมนตรีได้เห็นชอบในหลักการสำหรับการขอรับการสนับสนุนงบประมาณผูกพันรายปีที่ประเทศไทยจะต้องบริจาค สำหรับเป็นค่าใช้จ่ายในการบริหารงานและดำเนินงานของศูนย์พลังงาน BIMSTEC โดยขอให้กระทรวงพลังงานขอทำความตกลงกับสำนักงบประมาณ กระทรวงการคลัง อีกครั้งหนึ่ง

กระทรวงพลังงานพิจารณาแล้วว่าประเทศไทยและสมาชิก BIMSTEC จะได้รับประโยชน์จากการลงนามในบันทึกการจัดตั้งศูนย์พลังงาน BIMSTEC ดังกล่าวอย่างแน่นอน และเสริมสร้างความร่วมมือด้านการจัดการฐานข้อมูลพลังงานในภูมิภาค BIMSTEC อันส่งผลต่อการสร้างความมั่นคงทางด้านพลังงานของประเทศไทยและภูมิภาค BIMSTEC ต่อไปในอนาคต จึงเห็นสมควรเสนอให้รัฐสภาเห็นชอบในหลักการร่างบันทึกข้อตกลงเพื่อการจัดตั้งศูนย์พลังงาน BIMSTEC โดยอนุมัติให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพลังงาน หรือผู้ที่ได้รับมอบอำนาจจากรัฐมนตรีว่าการกระทรวงพลังงาน เป็นผู้ลงนามในบันทึกข้อตกลงเพื่อการจัดตั้งศูนย์พลังงาน BIMSTEC ระหว่างการประชุมระดับรัฐมนตรี BIMSTEC ณ สหภาพพม่า ในเดือนธันวาคม ปี ๒๕๕๒